

INTAKE FORM
MÀU DÓN VỀ LÝ LỊCH

Trần Văn
Carol 11/14/81

PRISONER'S

NAME (TÊN TÙ NHÂN) : Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : (NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) :
(Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM :
(Địa chỉ tại VN)

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không) : Yes (Có) No (Không)

: If yes (Nếu Có) : From (Từ) : To (Đến) :

PLACE OF RE-EDUCATION :
CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) :

EDUCATION IN U.S. :
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) :

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : Date (Năm) :
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : IV Number (số hồ sơ) : 058215 058201 No (Không) :

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 2

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES (Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi ở trang 2

MAILING ADDRESS IN VN : 475/109 CÁCH MẠNG THÁNG 8,
(Địa chỉ liên lạc tại VN) QUẬN 10 - THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH, VN

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : GINA ANH NGUYEN or Lim - Kim ANH (before)

Tên, Địa chỉ Thân nhân : SANDIEGO, CA,
hay Người Bảo Tró)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : yes No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : Mother and Brother
(Daughter and Sister)

NAME AND SIGNATURE : GINA ANH NGUYEN Gina Anh Nguyen

ADDRESS OF INFORMANT : SANDIEGO, CA,
Tên, Địa chỉ, Chữ ký, ĐT của người điền đơn này,

AGE :

Citizen changed

Before name

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): GINA ANH NGUYEN, Lm. KIM ANH
(Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
NGUYỄN-THỊ THANH-THỊ ²	1921	Mother
LÊ-NGOC DIỆP	8-11-68	Brother
		(same mother different father)

ADDITIONAL INFORMATION:

1. Certificate of Appreciation
2. Certificate of Department of the Army
3. Certificate of U.S. Forces Viet. Nam
4. Notification of Personnel Reduction in Force
5. Form 1-171 2 papers
6. Form IV number 058215 and 058201

Department of Defense



United States Military Assistance Command, Vietnam

Certificate of Appreciation

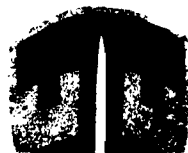
is awarded to
LUU KIM ANH

For faithful and devoted service while employed by the U. S. Army Aviation Materiel Management Center and the U. S. Army Aviation Supply Activity of the 1st Aviation Brigade. Through your outstanding performance of duty, you have contributed immeasurably to the success of the goals of the South Vietnamese people and government to achieve a free and independent country. You can be justly proud of your efforts for they have been of the highest standards and reflect distinct credit upon yourself, this organization and the South Vietnamese people.

Với lòng trung-tín và nhiệt-thành trong khi giúp việc cho Trung-Tâm Tiếp-Liệu và Hoạt-Vụ Tiếp-Liệu Hàng-Không Hoa-Kỳ thuộc Đệ-Nhất Lữ-Đoàn Không-Kỵ Hoa-Kỳ. Qua sự đảm nhiệm mẫn-cẩn của bạn, bạn đã đóng góp lớn lao vào sự thành-công vẻ-vang của Dân-tộc và Chính-Phủ Nam Việt-Nam, sự thắng-lợi đó đem lại tự-do và độc-lập cho xứ sở. Bạn phải tự-hào hãnh-diện về sự cố-gắng của bạn đã đem lại một thành-quả cao đẹp và một lòng tin vững chắc cho chính bạn và đơn vị này cùng toàn thể Nhân-dân miền Nam Việt-Nam.

15 March 1973

Date



Jack W. Mackmull
JACK W. MACKMULL
Brigadier General, USA
Commanding

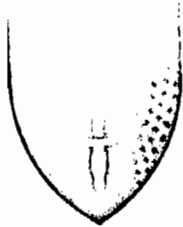
DEPARTMENT OF THE ARMY

MRS. LUU KIM ANH

IS OFFICIALLY COMMENDED FOR

Sustained superior performance of assigned duties as Chief Supply Item Clerk VGS-5/6 in the Editing Division, Directorate of Supply during the period 1 October 1970 through 1 July 1971. Mrs. Luu Kim Anh's performance has been of the highest caliber and reflects credit upon herself and this organization.

1. The Department of the Army, Office of the Secretary of the Army, Washington, D.C. 20315, is pleased to commend Mrs. Luu Kim Anh for her outstanding performance.



U. S. Forces Vietnam

MRS. LIU KIM ANH

*Is Officially Commended
for*

Sustained Superior Performance of assigned duties, as Supply
Item Identifier, US Army Aviation Materiel Management Center,
U. S. Army Vietnam, during the period June 1968 to February 1969.
Mrs. ANH's performance has been of the highest caliber and reflects
credit upon herself and this organization.

CHIEF, HONOR
OFFICE, 15
C. ending

[Signature]
Major G. W. White

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

880 FRONT STREET
SAN DIEGO, CA 92188

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Gina Anh NGUYEN
(H/D)

NAME OF BENEFICIARY LE, Diep Ngoc	
CLASSIFICATION 203(a)(5)	FILE NO.
DATE PETITION FILED 5-20-82	DATE OF APPROVAL OF PETITION 11-1-82

Date: 11-1-82

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____ . THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. ☐ IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK THAILAND . THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HERewith.
8. ☐ REMARKS

VERY TRULY YOURS,

James J. O'Keefe
DISTRICT DIRECTOR B/SS

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

880 FRONT STREET
SAN DIEGO, CA 92188

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Gina Anh NGUYEN
(H/D)

NAME OF BENEFICIARY NGUYEN, Thi - Thanh	
CLASSIFICATION 201(5)	FILE NO.
DATE PETITION FILED 5-20-82	DATE OF APPROVAL OF PETITION 11-7-82

Date: 11-1-82

Please be advised that approval of the petition confers upon the beneficiary an appropriate classification. The approval constitutes no assurance that the beneficiary will be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Eligibility for visa issuance is determined only when application therefor is made to a consular officer; eligibility for admission or adjustment is determined only when application therefor is made to an immigration officer. Also, please note the items below which are indicated by "X" marks concerning this petition:

1. ☒ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK THAILAND. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS UNDER THE SUPERVISION OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL ADVISE THE BENEFICIARY CONCERNING VISA ISSUANCE. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
2. ☐ IF YOU BECOME NATURALIZED AS A CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. AT THE SAME TIME, IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, ALSO ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY EXPEDITE THE ISSUANCE OF A VISA TO THE BENEFICIARY.
3. ☐ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION, AS SHOWN ABOVE, HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK THAILAND. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THIS SERVICE HAS NOTHING TO DO WITH THE ACTUAL ISSUANCE OF VISAS. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE UNDER THE JURISDICTION OF THE U.S. DEPARTMENT OF STATE. UNDER THE LAW ONLY A LIMITED NUMBER OF VISAS MAY BE ISSUED BY THAT DEPARTMENT DURING EACH YEAR AND THEY MUST BE ISSUED STRICTLY IN THE CHRONOLOGICAL ORDER IN WHICH PETITIONS WERE FILED FOR THE SAME CLASSIFICATION. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL INFORM HIM AND CONSIDER ISSUANCE OF THE VISA. *Inquiry concerning visa issuance should be addressed to the Consul. This Service will be unable to answer any inquiry concerning visa issuance.*
4. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION FOR THIS PURPOSE (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS CONTAINED THEREIN. (IF THE BENEFICIARY HAD PREVIOUSLY SUBMITTED FORM I-485 WHICH WAS RETURNED TO HIM, HE SHOULD RESUBMIT THAT FORM WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON HIS PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT (FORM I-485).
6. ☐ THE PETITION STATES THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. HOWEVER, AN IMMIGRANT VISA NUMBER IS NOT PRESENTLY AVAILABLE, THEREFORE, THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES THEREOF HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE RETURNED HERewith.
8. ☐ REMARKS

VERY TRULY YOURS,
James A. O'Keefe
DISTRICT DIRECTOR CB/SR

Approved
Exception

NOTIFICATION OF PERSONNEL ACTION
(EMPLOYEE - See General Information on Reverse)

(FOR AGENCY USE)
E/048

1. NAME (CAPS) LAST - FIRST - MIDDLE ANE LUY AIN MRS.		2. (FOR AGENCY USE) ID# 03883641	3. BIRTH DATE (Mo., Day, Year) 01-02-43	4. SOCIAL SECURITY NO. 01-5514 25 Jun 60/SG
5. VETERAN PREFERENCE 1 - NO 2 - 5 PT. 3 - 10 PT. DISAB. 4 - 10 PT. COMP. 5 - 10 PT. OTHER		6. TENURE GROUP	7. SERVICE COMP DATE 10-01-64	
9. FEGLI 1 - COVERED (reg. only-defined opt.) 2 - INELIGIBLE 3 - WAIVED 4 - COVERED (reg. and opt.)		10. RETIREMENT 1 - CS 2 - FICA	3 - PS 4 - NONE 5 - OTHER	11. (FOR CSC USE)
12. NATURE OF ACTION 340 Reduction in Force CODE		13. EFFECTIVE DATE (Mo., Day, Year) 03-28-73		14. CIVIL SERVICE OR OTHER LEGAL AUTHORITY
15. FROM: POSITION TITLE AND NUMBER Supervisory Supply Items Identifier		16. PAY PLAN AND OCCUPATION CODE VGS	17. (a) GRADE OR LEVEL 5/7	18. SALARY PH 1395VN
19. NAME AND LOCATION OF EMPLOYING OFFICE USARV/ACV SURCOM MAC, 1st Aviation Brigade/Stock Control APO 96309				

20. TO: POSITION TITLE AND NUMBER	21. PAY PLAN AND OCCUPATION CODE	22. (a) GRADE OR LEVEL (b) STEP OR RATE	23. SALARY

24. NAME AND LOCATION OF EMPLOYING OFFICE

25. DUTY STATION (City-State) Tan Son Nhut, RVN	26. LOCATION CODE VS 7300 000	
27. APPROPRIATION 0 & 1A/P-2	28. POSITION OCCUPIED 1 - COMPETITIVE SERVICE 2 - EXCEPTED SERVICE	29. APPORTIONED POSITION (FROM) (TO) STATE 1 - PROVED 2 - WAIVED

30. REMARKS: ☐ A. SUBJECT TO COMPLETION OF 1 YEAR PROBATIONARY (OR TRIAL) PERIOD COMMENCING
☐ B. SERVICE COUNTING TOWARD CAREER (OR PERM) TENURE FROM:
SEPARATIONS: SHOW REASONS BELOW, AS REQUIRED. CHECK IF APPLICABLE: ☐ C. DURING PROBATION

Reason: Deactivation of Unit.
Eligible for Tet Bonus and the following as indicated:
Separation Allowance: Eight years and Five months
Two weeks pay LWO notice: Authorized
Lump sum payment for Annual Leave: Yes
Family Allowance: (5 children)- 4055VN per bi-weekly pay period.
MID: None
This action constitutes a release for purposes of accepting employment with another US Gov't agency or a US or Free World private contractor associated with the US Gov't.

Forwarding Address: Knu R 3295 Khong Doan -33.

31. DATE OF APPOINTMENT AFFIDAVIT (Accessions only)	34. SIGNATURE (Or other authentication) AND TITLE FOR THE APPOINTING OFFICER JOSEPH T. RUFFLER Civilian Personnel Officer 02-17-73 3222
32. OFFICE MAINTAINING PERSONNEL FOLDER (If different from employing office) SISO, USARV/ACV SURCOM	35. DATE
33. CODE AP 00 EMPLOYING DEPARTMENT OR AGENCY DEPARTMENT OF THE ARMY	

THE UNITED STATES ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

OPR ID - 51F

RUN DATE: 01/04/83

PAGE NO. 102

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 058215

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Name: NGUYEN THI THANH THI

Other names used:

Sex: F DOB: (mddy) 00/00/21 COS: VN

Address in Vietnam:

475/109 CACH HANG THANG B, C.10

T.P. HO CHI MINH, VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATE

Name: NGUYEN ANH GINA

DOB: (mddy) / / COS:

Address:

Telephone:

(Business):

Category: REF PRA USC

ACCOMPANYING RELATIVES

NAME

Sex

DOB

Rel.

COS

FALCON

Documentation

M/F MM DD YY PA

MM DD YY EC

ECY

MC

MCT

GVN

PHOTO

OTHER

1. NGUYEN THI THANH THI F 00 00 21 PA VN

2. *mother*

3.

4.

5.

6.

7.

8.

9.

10

11

12

13

14

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATES

Symbol: IRS Priority Date: 05/20/82 Rel-Sponsor to PA: OA I-130 AOR AND EC ECY MC MCT GVN PHOTO OTHER

VENL #: SRV #: JWL: I -- -- -- -- -- -- -- -- -- --

USG Empl/Training (Cat 2): ----- to -----

Pvt US Empl/Training (Cat 3-AC): ----- to -----

GVN/RVNAF SVC: ----- US Combat AND: ----- Recd Camp: ----- to -----

CAT 1 PKT: --/--/-- FLUP: --/--/-- OTHER: -----

CAT 2/3 PKT: --/--/-- FLUP: --/--/-- OTHER: -----

Reprint by: ----- ON: --/--/-- LOI Sent: --/--/-- NOTIFIED OF EXIT PERMIT --/--/-- PERMIT # ----- REFERENCE LIST -----

Other Actions: ----- Medical Prod: -----

VOLAG NAME: -----

VOLAG ASSUR: Sought --/--/-- Recd: --/--/-- V #: ----- MAN #: ----- RECONF: Sought --/--/-- Recd: --/--/--

POSSIBLE DUPS: N ----- S ----- P ----- B ----- E ----- F ----- G ----- H ----- I ----- J ----- K ----- L ----- M ----- N ----- O ----- P ----- Q ----- R ----- S ----- T ----- U ----- V ----- W ----- X ----- Y ----- Z -----

REF IV #: -----

HUY ANH

TÂN TIEN

Số 342 - Nguyễn Thông
Thị trấn CHÍ MINH.

Kevin Le
ggh

18/2/82





NGUYEN-THI-
THANH-THI
1921
IV 058215



42560

~~42560~~
NGUYEN-THI
v

42560

42560



Không phải ~~thì~~ Chính Trị
Sponsor là
US employee
xin cho mẹ và em

- 1 Vô số ✓
- 2 Trả lời thư
gửi form -